

Form Kuasa OCTO Biz / OCTO Biz Authorization Form

Data Perusahaan/Nasabah Pihak Ketiga (*wajib diisi lengkap*).

Company Data / Third Party Customer (mandatory to fill).

Kami yang bertandatangan di bawah ini (selanjutnya disebut "Nasabah"):

The undersigned (hereafter called "Customer")

Nama Nasabah yang Terdaftar / :
Customer Registered Name

Alamat Nasabah yang Terdaftar / :
Customer Registered Address

Nomor Kantor Orang yang Dapat Dihubungi / : <i>Contact Person Office No</i>	Nomor Ponsel Orang yang Dapat Dihubungi / : <i>Contact Person Mobile No.</i>
--	---

Diwakili oleh (sesuai Anggaran Dasar Perusahaan)

Represented by (pursuant to the Company's Articles of Association)

Hanya diisi untuk Nasabah Perusahaan / Only to be filled by Corporate Customer

Pejabat Berwenang #1 / Authorized Officer #1	Nama / : Name	Jabatan / : <i>Title</i>
---	------------------	-----------------------------

Pejabat Berwenang #2/ Authorized Officer #2	Nama / : Name	Jabatan / : <i>Title</i>
--	------------------	-----------------------------

Dengan ini menyatakan bahwa Nasabah merupakan pemilik rekening pada PT. Bank CIMB Niaga Tbk (selanjutnya disebut "Bank") sebagaimana tersebut dalam tabel di bawah ini

Hereby declare that Customer is the owner of accounts in PT. Bank CIMB Niaga Tbk (hereafter "Bank") as listed in below table:

No.	Nomor Akun / Account No.	Nama Akun / Account Name
1.		
2.		
3.		
4.		

Rekening tambahan dapat dilampirkan dengan format informasi seperti di atas dengan catatan bahwa nama pemilik rekening sama dengan yang ada di Kuasa ini. / Additional accounts can be attached with the information format as above, provided that the name of the account holder is the same as the name in this Authorization.

(selanjutnya disebut "Rekening") untuk didaftarkan ke dalam OCTO Biz:

(hereafter "Accounts") to be registered in OCTO Biz:

Company ID	: _____
Nama Pemilik Company ID / Company ID Owner Name	: _____

dan Nasabah menyatakan bahwa:

and Customer hereby declare:

1. Data yang Nasabah berikan dalam Form Kuasa OCTO Biz ini (untuk selanjutnya disebut "Kuasa") adalah benar dan merupakan data terbaru Nasabah. Nama Pemilik Company ID adalah Nama Nasabah yang terdaftar memiliki Company ID OCTO Biz.

Data that Customer provides in the OCTO Biz Authorization Form (hereinafter referred to as "Authorization") is true and is Customer's latest data. Company ID Owner Name is the name of the customer who is registered with the company ID OCTO Biz

2. Nasabah setuju dan dengan ini memberikan kuasa kepada Pemilik Company ID tersebut di bawah yang turut menandatangani Kuasa ini untuk mendaftarkan Rekening Nasabah ke dalam jaringan OCTO Biz Pemilik Company ID.

Customer hereby agree and authorize the Company ID Owner that signs below in this Authorization to register Customer's Account into the OCTO Biz network of Company ID Owner.

3. Dengan terdaftarnya Rekening Nasabah kedalam jaringan OCTO Biz, Pemilik Company ID dapat, berhak dan mempunyai kuasa untuk: (Pilih sesuai kebutuhan dengan memberikan tanda "✓" pada kotak yang tersedia dan mencantumkan tanda tangan pada kolom tanda tangan yang tersedia untuk setiap kotak yang dipilih)

*By registering Customer's Account into the OCTO Biz network, Company ID Owner can, entitled and authorized to:
(Select as required by ticking "✓" in boxes provided and sign in the signature boxes next to selected boxes)*

<p>Inquiry</p> <p><input type="checkbox"/> Melihat, menyalin, dan menyimpan data saldo dan mutasi Rekening Nasabah <i>View, copy, and save Customer's balance and Account statement data</i></p>	<p>Tanda Tangan Nasabah / <i>Customer's signatures</i> (Sesuai dengan Anggaran Dasar Perusahaan / In accordance with the Articles of Association)</p>
<p>Berbagai transaksi / Various transactions</p> <p><input type="checkbox"/> Melakukan transaksi dengan Rekening Nasabah sebagai sumber rekening, termasuk namun tidak terbatas pada melakukan transaksi pemindahbukuan dana, transaksi transfer ke bank lain, , dan transaksi lainnya yang diperlukan oleh Pemilik Company ID <i>Conduct transactions with Customer's Account as source account, including but not limited to conducting overbooking transaction, transfer to other bank transaction , tax payment transaction, and other transactions required by Company ID Owner</i></p>	<p>Tanda Tangan Nasabah / <i>Customer's signatures</i> (Sesuai dengan Anggaran Dasar Perusahaan / In accordance with the Articles of Association)</p>

Pemberian kuasa berakhir: dengan penarikan kembali kuasa penerima kuasa; dengan pemberitahuan penghentian kuasanya oleh penerima kuasa; dengan meninggalnya, pengampuan atau pailitnya, baik pemberi kuasa maupun penerima kuasa; dengan kawinnya perempuan yang memberikan atau menerima kuasa.

Kuasa untuk melakukan hal(-hal) di atas adalah untuk kepentingan Nasabah dan Pemilik Company ID untuk setiap jumlah dan dari waktu ke waktu sesuai yang dibutuhkan dan untuk pelaksanaan hal-hal di atas, jika diperlukan, maka kuasa dan persetujuan kepada Bank dianggap telah diberikan saat ini, baik oleh Nasabah maupun Pemilik Company ID.

Authorization to conduct above action(s) is for the benefit of Customer and Company ID Owner for any amount and from time to time as required for the implementation of the above, if necessary, the authorization and approval to Bank is deemed to have been given at this time, both by Customer and Company ID Owner.

4. Nasabah dengan ini setuju bahwa kuasa yang diberikan oleh Nasabah melalui Kuasa ini berlaku sampai adanya pemberitahuan penghentian kuasa secara tertulis oleh Pemilik Company ID yang diterima oleh Bank dan tidak berakhir dan atau tidak dapat dibatalkan atau dicabut kembali oleh Nasabah karena sebab apapun termasuk sebab-sebab dalam pasal 1813, 1814 dan 1816 Kitab Undang-Undang Hukum Perdata kecuali dengan persetujuan dari Pemilik Company ID, yang efektif akan berlaku dalam 15 hari kerja Bank setelah Bank menerima pemberitahuan penghentian kuasa tersebut di atas atau Bank menerima persetujuan dari Pemilik Company ID atas pembatalan atau pencabutan Kuasa tersebut. Nasabah dan Pemilik Company ID dengan ini setuju bahwa atas pemberitahuan pengakhiran kuasa yang diterima oleh Bank dari Pemilik Company ID berarti Pemilik Company ID telah mengkomunikasikan pengakhiran Kuasa ini dengan Nasabah sehingga Bank berwenang untuk melakukan proses pengakhiran Kuasa ini tanpa kewajiban Bank untuk mendapat konfirmasi dari Nasabah dan atau melakukan pemberitahuan terlebih dahulu kepada Nasabah.

The power conferred by this Authorization is valid until the revocation in writing by Customer approved by the Company ID Owner and accepted by the Bank. The Authorization cannot be revoked or annulled for any reason, including the reason in Articles 1813, 1814 and 1816 of the Civil Code, except with approval from Company ID Owner, effective after 15 working days after Bank receive approval from Company ID Owner for the Authorization revocation or annulation.

5. Atas pelaksanaan Kuasa tersebut berikut pengakhiran, pembatalan atau pencabutannya di kemudian hari, Nasabah maupun Pemilik Company ID setuju untuk membebaskan Bank dari segala kerugian dan/atau tuntutan apapun dari Nasabah, Pemilik Company ID maupun pihak lain yang terkait dengan transaksi yang Pemilik Company ID lakukan, termasuk atas segala perselisihan dan akibat yang ditimbulkan dari perselisihan antara Nasabah dan Pemilik Company ID atau dengan pihak lain, sepenuhnya menjadi tanggung jawab Nasabah dan Pemilik Company ID. *Upon the implementation of this Authorization including the revocation and annulation in the later dates, Customer and the Company ID Owner agree to release Bank from any losses and/or demand from Customer, Company ID Owner and other parties related to Transaction that the Company ID Owner undertakes, including all disputes and consequences arising from dispute between Customer and the Company ID Owner or with another party, is entirely the responsibility of Customer and the Company ID Owner.*

6. Nasabah dengan ini menyatakan bahwa Nasabah telah sepenuhnya mengetahui dan mengerti mengenai pemanfaatan dan pelaksanaan transaksi melalui OCTO Biz serta layanan-layanan yang terkait dengan OCTO Biz berikut segala risiko yang mungkin timbul dari setiap transaksi yang dijalankan melalui OCTO Biz termasuk risiko yang timbul dari pemberian Kuasa yang Nasabah berikan kepada Pemilik Company ID. Nasabah tunduk pada seluruh ketentuan dan syarat terkait dengan transaksi yang dilakukan melalui OCTO Biz dan Nasabah tunduk pada ketentuan mengenai operasional Bank terkait yang berlaku di Bank.

Customer hereby declare that Customer has fully known and understood the use and implementation of transactions through OCTO Biz and services related to OCTO Biz as well as any risks that may arise from every transaction carried out through OCTO Biz including risks that arising from the Authorization that Customer give to the Company ID Owner. Customer is subject to all terms and conditions related to transactions carried out through OCTO Biz and Customer is subject to the provision regarding the relevant Bank operations that apply at the Bank.

7. Nasabah juga menyatakan telah terinformasi, membaca dan memahami Pemberitahuan Privasi Bank sebagaimana tersedia secara lengkap di cimb.id/pemberitahuan-privasi.

The Customer acknowledges that that has been informed, read and understood the Bans Privacy Notice as available in full at cimb.id/pemberitahuan-privasi.

Nasabah / Customer

Ditanda tangani untuk dan atas nama /

Signed for and on behalf of

(Sesuai dengan Anggaran Dasar Perusahaan (untuk Nasabah korporasi), dan sesuai identitas diri/KTP (untuk Nasabah perorangan), tanda tangan diatas materai. In accordance with the Articles of Association (for corporate Customer) and in accordance with identity card/KTP (for individual Customer), signature over stamp)

Nama /
Name : _____Jabatan /
Position : _____ Tanggal /
Date : _____

Ditanda tangani untuk dan atas nama /

Signed for and on behalf of

(Sesuai dengan Anggaran Dasar Perusahaan (untuk Nasabah korporasi), dan sesuai identitas diri/KTP (untuk Nasabah perorangan), tanda tangan diatas materai. In accordance with the Articles of Association (for corporate Customer) and in accordance with identity card/KTP (for individual Customer), signature over stamp)

Nama /
Name : _____Jabatan /
Position : _____ Tanggal /
Date : _____**Pemilik Company ID / Company ID Owner**

Ditanda tangani untuk dan atas nama /

Signed for and on behalf of

(Sesuai dengan Anggaran Dasar Perusahaan (untuk Nasabah korporasi), dan sesuai identitas diri/KTP (untuk Nasabah perorangan), tanda tangan diatas materai. In accordance with the Articles of Association (for corporate Customer) and in accordance with identity card/KTP (for individual Customer), signature over stamp)

Nama /
Name : _____Jabatan /
Position : _____ Tanggal /
Date : _____

Ditanda tangani untuk dan atas nama /

Signed for and on behalf of

(Sesuai dengan Anggaran Dasar Perusahaan (untuk Nasabah korporasi), dan sesuai identitas diri/KTP (untuk Nasabah perorangan), tanda tangan diatas materai. In accordance with the Articles of Association (for corporate Customer) and in accordance with identity card/KTP (for individual Customer), signature over stamp)

Nama /
Name : _____Jabatan /
Position : _____ Tanggal /
Date : _____**HANYA UNTUK DIGUNAKAN OLEH BANK / FOR BANK'S USE ONLY**

CIF No.: (Akan diisi oleh BU / To be filled by BU)	Broker ID: (diisi oleh Bank / to be filled by Bank)	Company ID: (diisi oleh Transaction Banking / to be filled by Transaction Banking)
Tanda Tangan / Signature	Verifikasi Tanda Tangan oleh RM / RO Cabang / Business Unit	Manajer Cabang / Pejabat Setingkat
Nama / Name		
Jabatan / Position		
Kode RO / RO Code		
Alamat Email / Email Address		
Kode Cabang atau Unit Bisnis / Branch or Business Unit Code		
Alamat Lengkap Cabang atau Unit Bisnis / Branch or Business Unit Full Address		

UNTUK DIPERIKSA OLEH BSOM / CHECKED BY BSOM

Kondisi / Condition	Ya (Yes) / Tidak (No)
1. Stempel verifikasi tanda tangan Nasabah / Customer Signature Verification Stamp?	
2. Nasabah hadir di Kantor Cabang / Customer comes to Branch?	
3. Jika jawaban kondisi no. 2 adalah "Tidak", apakah sudah dilakukan call back dan sudah terdapat stempel call back / if the answer for condition no. 2 is "No", has a call back been made and is there a call back stamp?	
Tanda Tangan / Signature	
Nama / Name	
Jabatan / Position	
Kode Cabang / Branch Code	
Alamat Lengkap Cabang / Branch Full Address	
Alamat Email / Email Address	